

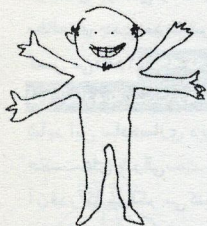


به صحنه درماني



جان سی. پارکین
نیلوفر امن زاده

فرایند زیبای درست کردن این کتاب، از ابتدا تا انتها با ساده‌سازی همراه بوده. دست کشیدن از ایده‌ها مشکل است. بنابراین مدتی پیش، این ایده به ذهنمان رسید که مقدمه‌ای بنویسیم که فرایند دست کشیدن از ایده‌ها را توضیح دهد و به چیزهایی که از آن‌ها دست کشیده‌ایم هم اشاره کند... با این شیوه می‌توانستیم خودمان را گول بزنیم و فکر کنیم که کاملاً هم از آن ایده‌ها دست نکشیده‌ایم. می‌بینید؟



ذهن بدبلائی‌ست، باید بالاخره یک‌جوری خوشحال نگاهش داشت.

نکته‌ای در مورد ساده‌سازی:

یادم می‌آید سال‌ها پیش از سرنام س.ب.گ.ا در پاورپوینت‌ها زیاد استفاده می‌شد. س.ب.گ.ا یعنی «ساده بر گزار کن، احق». من این ایده را دوست دارم، اما آیا مردی که اختراعش کرد واقعاً مجبور بوده از کلمه «احق» استفاده کند؟ (می‌گویم مرد، چون متأسفانه نویسنده‌ی آن توی ذهنم یک مرد است) چرا باید جمله را این‌قدر توهین‌آمیز می‌کرد؟ اگر یک زن آن را نوشته بود، به نظرم جمله این‌طور می‌شد: س.ب.ک.ع: ساده بر گزار کن عسلم.

من هم پاسخ می‌دادم: «البته! از راهنمایی شما ممنونم. سعی خودم را می‌کنم.»